DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 13 dicembre 1966

relativa all'aumento del volume del contingente tariffario concesso alla Repubblica federale di Germania per i merluzzi, i naselli, i sebasti e gli ippoglossi neri, freschi, refrigerati o congelati

(Il testo in lingua tedesca è il solo facente fede)

(66/728/CEE)

LA COMMISSIONE DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA,

Visto il Trattato che istituisce la Comunità Economica Europea, e in particolare l'articolo 25, paragrafi 3 e 4,

Vista la decisione dell'8 luglio 1966 relativa alla concessione alla Repubblica federale di Germania di un contingente tariffario di 6.700 tonnellate al dazio del 2,2 % per i merluzzi, i naselli, i sebasti e gli ippoglossi neri, freschi, refrigerati o congelati, della voce ex 03.01 B I c della tariffa doganale comune [1],

Visto il telex del 12 ottobre 1966 con il quale la Repubblica federale di Germania, giudicando insufficiente tale volume contingentario, ha chiesto che esso venga fissato a 10.000 tonnellate per il periodo contingentario dal 1° agosto al 31 dicembre 1966.

Considerando che dai dati forniti dalla Repubblica federale di Germania a sostegno della propria domanda risulta che alla data del 31 ottobre 1966 il contingente tariffario originariamente concesso era esaurito a concorrenza di 5.289 tonnellate ; che i dati statistici per i prodotti in questione sono i seguenti :

(in tonnellate)

	Periodo dal 1°. 8 al 31. 12			
	1962	1963	1964	1965
Importazioni totali :				
agosto-settembre	2.402	4.020	5.214	5.207
quarto trimestre	9.739	9.224	10.420	9.760
	12.141	13.244	15.634	14.967
di cui : dalla C.E.E. :				
agosto-settembre	850	828	1.204	1.604
quarto trimestre	513	766	1.646	2.828
	1.363	1.594	2.850	4.432
dai paesi terzi :				
agosto-settembre	1.552	3.192	4.010	3.603
quarto trimestre	9.226	8.458	8.774	6.932
	10.778	11.650	12.784	10.535
Apporti della pesca nazionale	111.000	113.000	96.000	116.000
Esportazioni totali	1.542	1.776	1.926	1.965

Considerando che l'evoluzione del fabbisogno totale di importazioni consente di valutare quest'ultimo a 16.000 tonnellate al massimo per il periodo contingentario in corso ; che, d'altra parte, per giudicare il grado di utilizzazione del contingente tariffario inizialmente concesso, comunicato dalla Germania, è opportuno tener conto del fatto che i dati che precedono indicano una predominanza molto netta delle importazioni dai paesi terzi per tutto il quarto trimestre dell'anno ; che, peraltro, dal 1963 le consegne degli altri Stati membri alla Germania registrano una notevole progressione per i pesci in questione ; che tali consegne possono essere valutate a circa 5.000 tonnellate per il periodo contingentario in corso, cifra che non è stata oggetto di osservazioni da parte dei principali Stati membri fornitori ; che, inoltre, è opportuno tener conto anche del livello relativamente elevato delle esporta-

[1] GU n. 146 del 9. 8. 1966, pag. 2677/66.

zioni, in particolare verso la Comunità, raggiunto durante gli anni precedenti e soprattutto nel 1964 ; che dagli elementi che precedono risulta che il fabbisogno d'importazione dai paesi terzi per il periodo in questione nello Stato membro richiedente è dell'ordine di 9.000 tonnellate ; che è opportuno quindi portare il contingente tariffario in questione da 6.700 a 9.000 tonnellate,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE :

Articolo 1

Il contingente tariffario concesso alla Repubblica federale di Germania per il periodo dal 1° agosto al 31 dicembre 1966 per le importazioni dai paesi terzi di merluzzi, naselli, sebasti e ippoglossi neri, freschi, refrigerati o congelati della voce ex 03.01 B I c della tariffa doganale comune è portato da 6.700 a 9.000 tonnellate.

Articolo 2

Le altre disposizioni della decisione dell'8 luglio 1966 restano immutate.

Articolo 3

La presente decisione è destinata alla Repubblica federale di Germania.

Fatto a Bruxelles, il 13 dicembre 1966.

Per la Commissione

Il Presidente

Walter HALLSTEIN